

IN5100 (SERIES)



Regulatory models: W59

InFocus
Bright Ideas Made Brilliant

合格声明

制造商：InFocus Corporation, 13190 SW 68th Parkway, Suite 200, Portland, Oregon 97223 USA

我们承担所有责任，在此声明投影机符合下列规程和标准：

- EMC 规程 2004/108/EC
- EMC: EN 55022
- EN 55024
- EN 61000-3-2
- EN 61000-3-3

低压规程 2006/95/EC

安全性：IEC 60950-1：第一版

商标

Apple、Macintosh 和 PowerBook 是 Apple Computer, Inc. 的商标或注册商标。IBM 是 International Business Machines, Inc. 的商标或注册商标。Microsoft、PowerPoint 和 Windows 是 Microsoft Corporation 的商标或注册商标。Adobe 和 Acrobat 是 Adobe Systems Incorporated 的商标或注册商标。HDMI、HDMI 标识及 High-Definition Multimedia Interface 是 HDMI Licensing LLC 的商标或注册商标。InFocus、In Focus 和 INFOCUS（经过特别样式处理）均为 InFocus Corporation 在美国和其它国家内的商标或注册商标。

FCC 警告

本设备经测试，确认符合 FCC 规则第 15 部分对 A 级数字设备的限制规定。这些限制规定的目的是为了在商业环境中运行设备时提供合理的保护，防止产生有害干扰。本设备产生、使用且可以发出射频能量；若不按照说明手册进行安装和使用，可能对无线电通信产生有害干扰。在住宅区操作本设备有可能造成有害干扰，用户应负责排除干扰并自行承担费用。该设备符合 FCC 规则的 第 15 部分。

操作该设备受以下两个条件的约束：(1) 此设备不会产生有害干扰；(2) 此设备必须能够承受所接收到的可能会导致意外操作的任何干扰。

未经 InFocus Corporation 明确认可自行更改或修改设备可导致操作设备的权限无效。

EN 55022 警告

本产品属于 A 级产品。在家用环境中可能会造成无线电干扰；在此情况下，会要求用户采取适当的措施。典型的用途是用于会议室、聚会室或大礼堂。

EN EMC 说明

本产品如在住宅小区使用，可能产生干扰。应禁止在此地使用，除非用户采取了可以降低电磁辐射的特别措施，从而防止对无线电和电视广播产生干扰。

加拿大

本 A 级数字设备符合加拿大 ICES-003 规定。
Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

机构核准

UL，CUL

其他特定国家的核准可能适用；请参见产品认证标签。

InFocus 保留在任何时候未经通知即更改产品的提供项目和规格的权利。

本用户指南适用于型号 W59。

遥控器警告说明

激光辐射 II 级产品、波长 650 nm、最大输出功率 1 mW。遥控器符合 21 CFR 1040.10 和 1040.11 的适用规定。遥控器符合 IEC60825-1:1993 +A1:1997 +A2: 2001 或 IEC60825-1:2007 EN60825-1:2007 的适用规定。

警告：不要直视从遥控器前端射出的激光光束

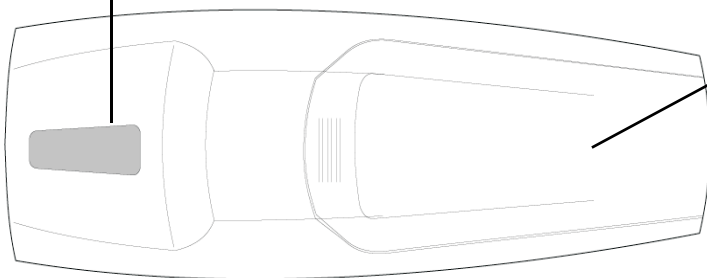
注意事项：使用此处未指定的控制、调节或步骤操作可能会导致严重的辐射泄漏。激光辐射 2 级产品、最大输出功率 1 mW、波长 650 nm。

[Class 2 Laser Product] Wavelength 650nm; Maximum output 1mW; No beam divergence.

[Laser Diode] Wave length 650nm; Maximum power 7mW; Beam divergence 33deg (perpendicular)/8deg (parallel).



遥控器上激光光束警告标签的位置



IEC60825-1:2007 EN60825-1:2007



或此标签

IEC60825-1:1993 +A1:1997 +A2:2001



目录

简介 5

包含物品 5

投影机放置位置 7

连接电脑 8

必需的电脑连接 8

显示电脑图像 10

调整图像 11

连接视频设备 12

显示视频图像 13

关闭投影机 15

排除安装故障 15

使用控制面板按钮 22

使用遥控器 23

使用音频 24

优化电脑图像 25

演示功能 25

优化视频图像 26

自定义投影机 26

使用菜单 27

画面菜单 28

设定菜单 33

维护 37

清洁镜头 37

更换投影灯泡 38

清洁灰尘过滤器 40

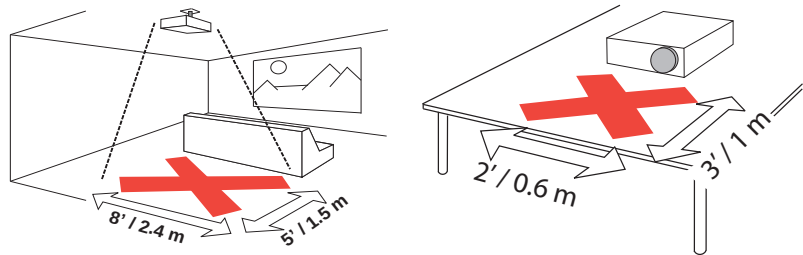
使用安全锁 40

关于连接和操作投影机的完整说明，请参阅本用户指南。

网站上还提供技术规格 (*互动式图像尺寸计算器*、*手提电脑激活命令*、*连接器引脚特性*、*词汇表*、*产品数据单*)、可购买附件的网上商店和联机注册网页。

重要的安全操作注意事项

- 投影机应水平放置，不可偏离水平的轴超过 8 度。
- 投影机应放置于通风良好的地方，不应有任何东西阻碍进气孔或排气孔。不要将投影机放在桌布或其它柔软的遮尘布上，以免挡住通风孔。
- 投影机放置位置应距离任何加热或冷却孔至少 4 英尺（1.2 米）。
- 仅使用核准的天花吊顶安装件。
- **警告：**如果投影机为吊顶安装，为了避免眼睛受伤，在打开灯泡盖之前先戴上护目镜。用户文档`中附有一张警示粘签纸。若以吊顶方式安装投影机，请将此粘签纸贴在灯泡盖上。
- 只有 InFocus 的正品原装投影灯泡经过测试和认证，可用于本投影机。InFocus 对其它任何灯泡的性能、安全或认证概不负责。使用其它灯泡将违反投影机保修条款并使本投影机上的所有认证标志无效。
- 仅使用随产品一同提供的电源线。建议使用防电涌接线板。
- 关于正确的开机和关机步骤，请参阅本手册。
- 汞灯泡中含有汞。请依照当地的废弃物处置法律进行处理。参见 www.lamprecycle.org。
- 虽然不太可能发生，但如果灯泡发生破裂，微粒可能会通过投影机的通风孔排出。当投影机打开时，人员、食物和饮料都应保持在投影机下方及周围“不许入内”的区域之外（如“X”区域所示）。



请遵照这些说明事项，以确保投影机使用期间的图像质量和灯泡寿命。如果不遵守这些说明事项，可能会影响产品保修。关于保修的详细信息，请参阅“保修”手册。

简介

此款新型多媒体投影机提供三个电脑、三个视频和四个音频输入、一个音频输出、以及 RS-232 和网络控制。它能提供 WUXGA 1920x1200 分辨率。此款投影机不仅易于连接和使用，维护也非常方便。

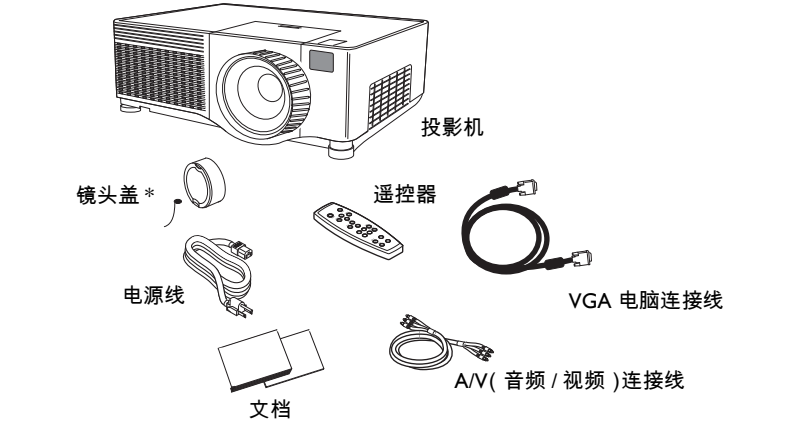
产品规格

要了解多媒体投影机的最新规格，请务必访问我们的网站。本用户指南封三列有网址信息。

联机注册

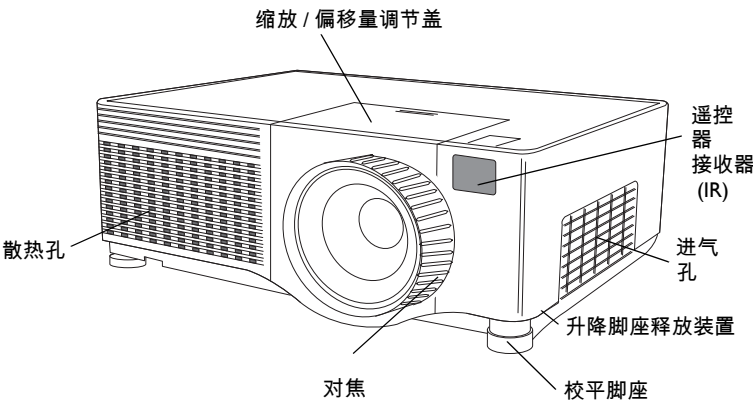
请在我们的网站上注册投影机，可得到产品更新、通知和注册奖励。请参见封三列出的网站地址。

包含物品

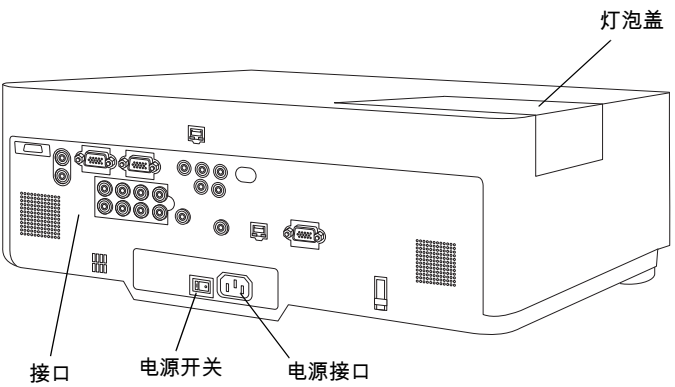


* 把透镜盖固定在投影仪上。

投影机组件和功能：前面



投影机组件和功能：背面



接口面板

投影机提供三个电脑和三个视频连接选项：

- 一个 VGA 电脑
- 一个 HDMI™（高清晰度多媒体接口）*
- 一个分量 BNC（G/Y，B/C_B/P_B/R/C_R/P_R，H，V）
- 一个分量 RCA 视频（Pr、Pb、Y）
- 一个超级视频（S-video）
- 一个合成 RCA 视频

投影机提供支持音频的电脑和视频接口：

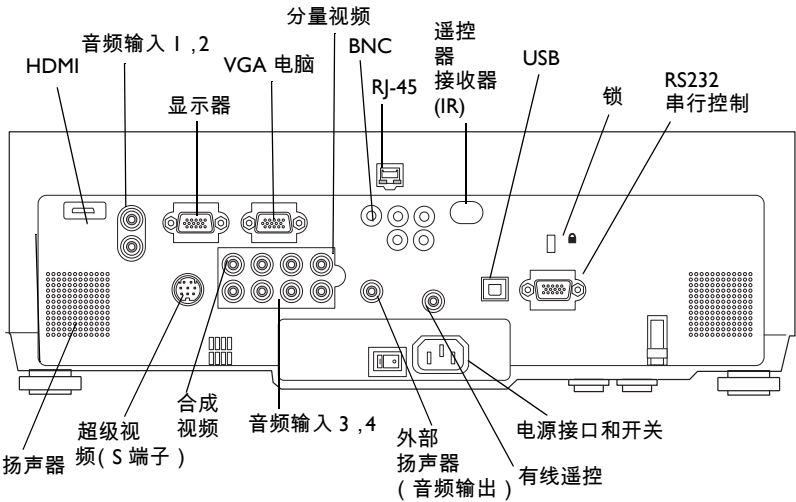
- 两个合成 RCA 立体声音频（左、右）
- 一个音频输出
- 四个音频输入

投影机还提供下列接口：

- 一个有线遥控
- 一个显示器输出
- RS-232 串行接口（用于串行控制）
- RJ-45 接口（用于网络控制）

附录中及我们的网站上提供 RS-232 命令行界面 (CLI) 说明和命令 (www.infocus.com/support)。

* HDMI 是一个不经过压缩的行业标准规格全数字音频 / 视频接口，可为信号源，如机顶盒、DVD 播放机，与接收器及投影机之间提供一个连接界面。要使用 HDMI 1.3，必须使用兼容 1.3 格式的信号源。由于 HDMI 为数字信号，可产生最高质量的图像。这些信号通常用 HDCP（高频宽数字内容保护）加密。投影机的标准配备中包含了解码编码器，让您能够享受这些高质量、全数字的图像。



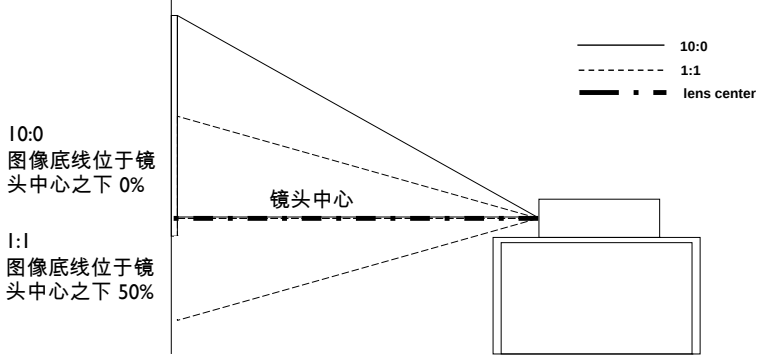
投影机放置位置

决定投影机应放置何处时，请考虑屏幕的尺寸和形状、电源插座的位置以及投影机与其它设备的距离。以下是一些常用的指导原则：

- 将投影机放在平整的表面上，与屏幕成直角。投影机与投影屏幕的距离，必须至少 0.9 米（3 英尺）。
- （除非购买加长连接线，否则）投影机与电源的距离不应超过 10 英尺（3 米），与视频设备的距离不应超过 1.8 米（6 英尺）。为了保证有足够的空间插拔连接线，投影机应距离墙壁或其它物体至少 0.15 米（6 英寸）。
- 如果要 将投影机安装在天花板上，请参阅天花板吊顶安装组件附带的安装指南。如果要使图像上下颠倒，请参见第 33 页中的“吊 顶安装”。我们建议使用经过核准的吊 顶安装件。吊 顶安装组件单独出售，有关的详细信息，请访问我们的网站。
- 将投影机放在距离屏幕合适的位置处。投影机镜头与屏幕的距离、缩放设置和视频格式等因素决定投影图像的大小。
- 对于投影机随带的标准镜头，图像以给定角度投射。但是，镜头移位功能使图像偏移量可变。当投影机处于 16:10 模式（缺省模式）时，图像偏移量在 10:0 比率时为 100%。这表示图像的高度若为 10 英尺，则图像的底线将在镜头中心之下 0 英尺处。
- 当镜头以 1:1 比率移位时，图像偏移量为 50%。这表示图像的高度若为 10 英尺，则图像的底线将在镜头中心之下 5 英尺处。

10 英尺高图像

16:10 模式（缺省设置）的投影角度



连接电脑

必需的电脑连接

将 VGA 电脑连接线的一端连接投影机上的 **Computer 2**（电脑 2）接口。将另一端连接电脑的视频端口。如果使用台式电脑，则首先需要将显示器连接线从电脑的视频接口断开连接。

将黑色电源线连接到投影机背面的接口及电插座。

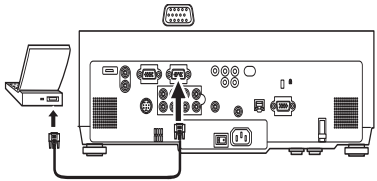
注意：务必总是使用随投影机提供的电源线。

可选用电脑连接

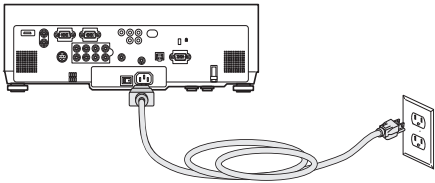
您也可以使用可选的 BNC 或 HDMI 连接线与电脑相连。将 BNC 连接线上的 BNC 接头连接至投影机上相应的 **Computer 3**（电脑 3）接口。将另一端连接电脑的视频端口。如果使用台式电脑，则首先需要将显示器连接线从电脑的视频接口断开连接。
或者，将 HDMI 连接线连接至 **Computer 1**（电脑 1）接口。

如果要在演示时有音响效果，将音频线连接到电脑和投影机上相应的 **Audio In**（音频输入）接口。您可以将特定的信号源指定给特定的音频输入接口，详见第 33 页。

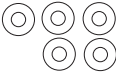
连接电脑连接线



连接电源线



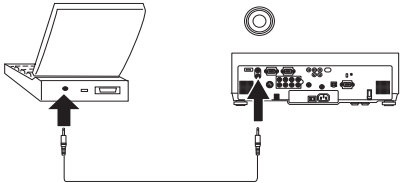
连接 BNC 连接线



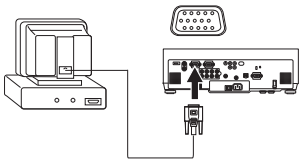
连接 HDMI 连接线



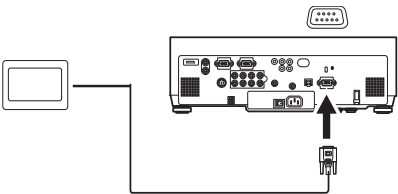
连接音频线



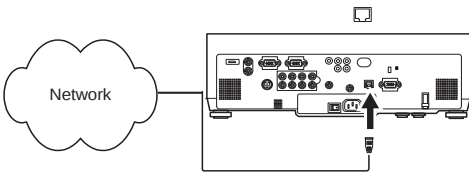
如果在使用台式电脑且要在电脑屏幕和投影屏幕上都能看见图像，请将显示器连接线插入投影机上的 **Monitor out**（显示器输出）接口。



将 RS-232 连接线连接到投影机上的 **Serial Control**（串行控制）接口，就可以从 LCD 控制面板、触摸屏幕或其它控制设备或电脑来控制投影机。如果需要特定的 RS-232 命令，请访问我们网站的“服务和支持”部分及附录。



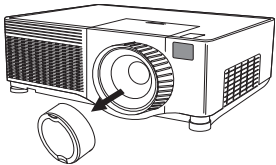
可以通过 **Network**（网络）(RJ-45) 接口，用联网软件来管理投影机。有关此功能的详细说明可在我们的网站上找到。



显示电脑图像

取下镜头盖。

取下镜头盖



将投影机背面的电源开关按到 On (I) 位置。状态指示屏 (第 15 页) 上的 Power (电源) 指示灯亮绿色。

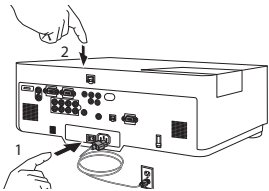
按 Power 开关



按 电源按钮



按一下投影机上面或遥控器的 **Power** (电源) 按钮。



电源指示灯闪烁绿色，风扇开始运转。灯泡亮时，显示启动屏幕，指示灯呈稳定的绿色。可能需要一分钟时间，图像才能达到完全光度。

? 无启动屏幕 ? 请从第 15 页获取帮助。

打开电脑电源。

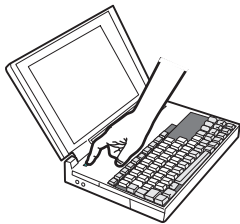
打开电脑电源



SOURCE



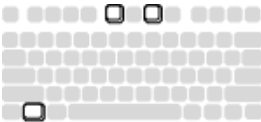
电脑图像应出现在投影屏幕上。如果没有图像，请按控制面板或遥控器上的 **Source** (信号源) 按钮。



确保手提电脑的外部视频端口已激活。

激活手提电脑的外部端口

许多手提电脑在连接投影机后并不自动打开其外部视频端口。一般可用如 FN + F5 的组合键来开启或关闭外部显示。请参阅电脑文档，了解电脑的按键组合。



? 无电脑图像 ? 请从第 16 页获取帮助。

调整图像

如有必要调整投影机的高度，请按投影机前方两侧的释放按钮让升降脚座伸出。

根据投影机和屏幕的理想距离放置投影机，让它与屏幕成 90 度角（正交）。

旋转位于透镜入口的变焦环，调整图像变比，直至得到想要的图像尺寸为止。

旋转透镜上的聚焦环，调整焦距，直至得到想要的焦距为止。

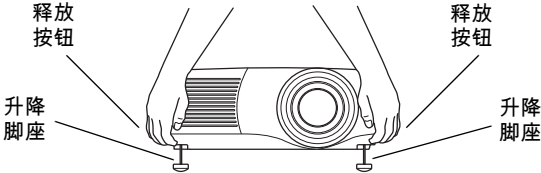
如果屏幕或查看区域上没有图像，请使用镜头盖内的镜头移位旋钮进行调整。

使用右侧旋钮使镜头左右移动。使用左侧旋钮使镜头上下移动。

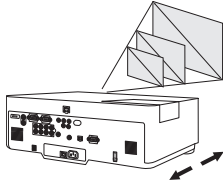
从“画面”菜单，调节“对比度”或“光度”。

请参见第 27 页上的菜单帮助。

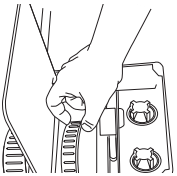
调整高度



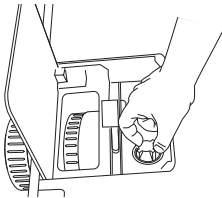
调整距离



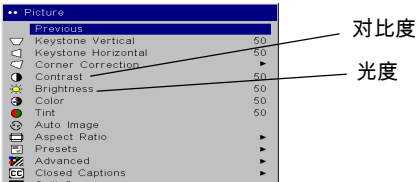
调整缩放和对焦



调整镜头移位



调节对比度或光度



连接视频设备

标准视频连接

将音频 / 视频 (A/V) 线的黄色接头插入视频设备上的视频输出接口。将另一黄色接头插入投影机上的黄色的 **Video 3** (视频 3) 接口。将白色接头插入视频设备上左侧音频输出接口，将红色接头插入视频设备上右侧音频输出接口。将另一个白色接头插入投影仪上左边的一个 **Audio in** (音频输入) 接口，将红色接头插入投影仪上右边的一个 音频输入接口。您可以将特定的信号源指定给特定的音频输入接口，详见第 33 页。

将黑色电源线连接到投影机背面的接口及电插座。

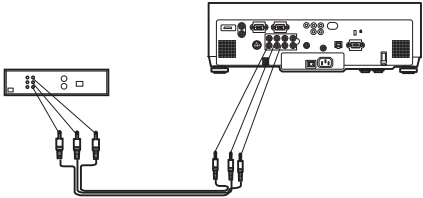
注意：务必总是使用随投影机提供的电源线。

可选用视频连接

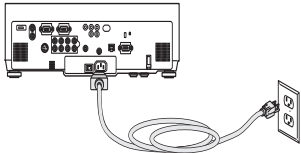
如果视频设备使用四插头的圆形超级视频接口，将超级视频线 (单独出售) 插入视频设备上的超级视频接口和投影机上的 **Video 2** (视频 2) 接口。按上述方式使用 A/V 连接线的音频接头 (不使用 A/V 连接线的黄色接头)。如果视频设备使用分量连接线接头 (单独出售)，请将连接线的绿色接头插入视频设备上绿色分量输出 (component-out) 接口和投影机上的 **Video 1** (视频 1) 绿色分量接口 (标有 “Y”)。将分量连接线的蓝色接头插入视频设备上的蓝色分量输出 (component-out) 接口和投影机上的蓝色的分量接口 (标有 “Cb/Pb”)。将分量连接线的红色接头插入视频设备上红色分量输出 (component-out) 接口和投影机上的红色分量接口 (标有 “Cr/Pr”)。按上述方式使用 A/V 连接线的音频接头 (不使用 A/V 连接线的黄色接头)。

注意：分量接头可用于 HDTV 信号源 (480i、480p、720p、576i 和 1080i 格式)。

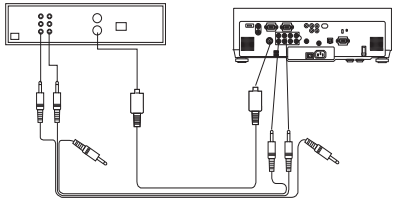
连接 A/V 连接线



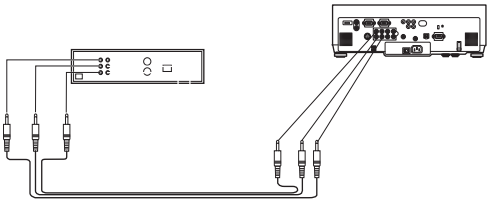
连接电源线



连接超级视频线和视频线



连接分量连接线和视频线



显示视频图像

取下镜头盖。

将投影机背面的电源开关按到 On (I) 位置。状态显示屏 (第 15 页) 上的 Power (电源) 指示灯亮绿色。

按一下投影机上面或遥控器的 **Power** 按钮。

Power 指示灯闪烁绿色，风扇开始运转。灯泡亮时，启动屏幕显示，电源指示灯呈稳定的绿色。可能需要一分钟时间，图像才能达到完全光度。

? 无启动屏幕 ? 从第 16 页获取帮助。

插入视频设备的电源线并打开电源。

视频设备的图像应出现在投影屏幕上。如果没有，请按控制面板或遥控器上的 **Source** (信号源) 按钮。

如有必要调整投影机的高度，请按投影机前方两侧的释放按钮让升降脚座伸出。如有必要，旋转脚座来校平投影机。

根据投影机和屏幕的理想距离放置投影机，让它与屏幕成 90 度角。

取下镜头盖



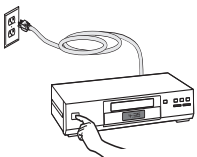
按 Power 开关



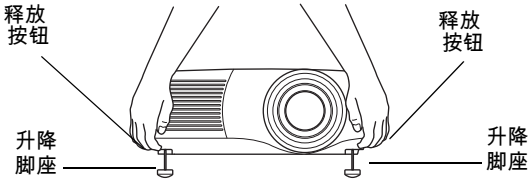
按 电源按钮



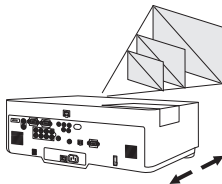
打开视频设备电源



调整高度



调整距离



旋转位于透镜入口的变焦环，调整图像变比，直至得到想要的图像尺寸为止。

旋转透镜上的聚焦环，调整焦距，直至得到想要的焦距为止。

如果屏幕或查看区域上没有图像，请使用镜头盖内的镜头移位旋钮进行调整。

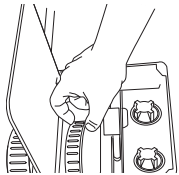
使用右侧旋钮使镜头左右移动。使用左侧旋钮使镜头上下移动。

在“声音”菜单中调节音量。

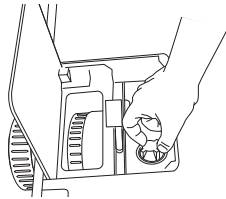
从“画面”菜单，调整对比度、光度、饱和度或色调。

请参见第 27 页上的菜单帮助。

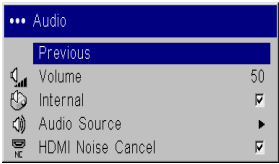
调整缩放和对焦



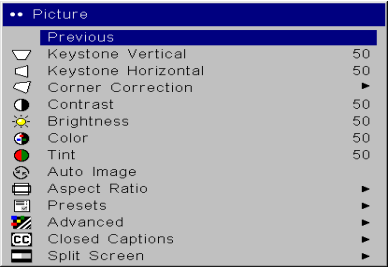
调整镜头移位



调节音量



调整“画面”菜单



关闭投影机

持续 5 分钟未检测到任何现用信号源后，投影机自动显示空白屏幕。空白屏幕有助于延长投影机的使用寿命。在检测到现用信号源或按了遥控器或控制面板按钮后，图像恢复。

屏幕保护程序

可以从**设定 > 系统调节**菜单中打开“屏幕保护程序”，就能在 5 分钟后出现空白屏幕。请参见第 34 页。

省电

投影机还具有“省电”功能，在持续 20 分钟未检测到任何信号后自动关闭灯泡。如果其后 10 分钟仍然没有任何信号，投影机关闭电源。如果在投影机关闭电源以前接收到现用信号，则显示图像。30 分钟过去后，必须按 Power（电源）按钮才能显示图像。当“省电”功能被启用后，“屏幕保护程序”功能将被禁用。请参见第 34 页。

关闭投影机电源

如果要关闭投影机电源，按 按钮，并在 3 秒钟内再按一次按钮以确定是要关闭投影机电源。不按第二次 按钮即可取消关机。灯泡熄灭，指示灯闪绿色达 1 分钟以上；与此同时，风扇继续运转以冷却灯泡。灯泡冷却后，指示灯亮稳定绿色，风扇停止运转。按投影机背面的电源开关并将电源线拔出，让投影机完全断电。

排除安装故障

如果屏幕上出现正确的图像，请跳到下一节。如果图像显示不正确，请排除安装故障。

投影机上方的状态指示屏指示投影机的状态，可帮助您进行故障排除。

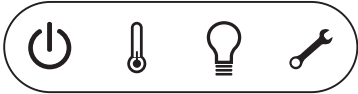
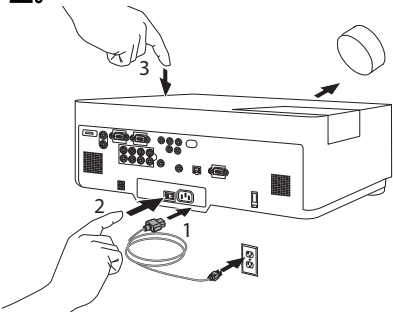
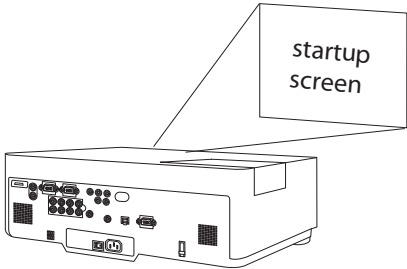
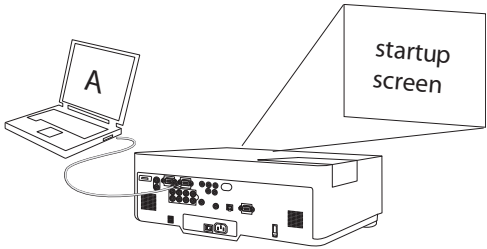
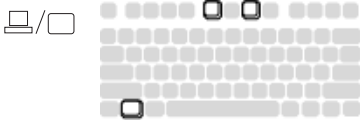
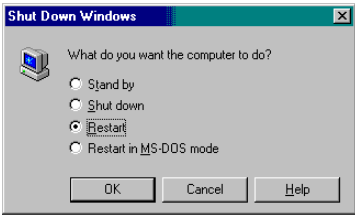
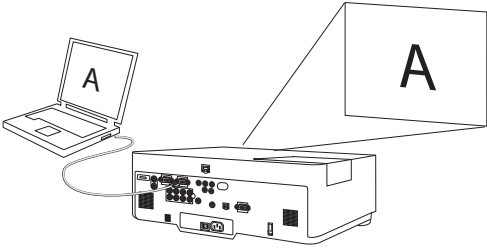
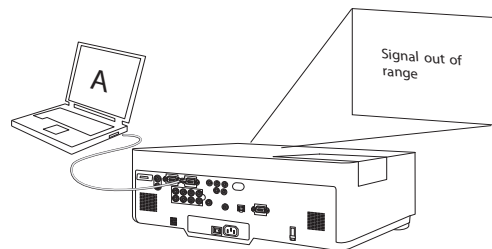


表 1：状态指示灯状态和含义

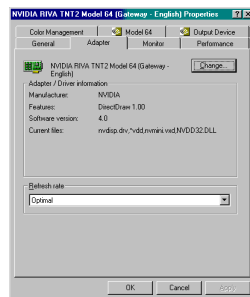
状态指示屏图标	含义
电源，稳定绿色 	按了 Power 按钮且软件已经初始化或者投影机的电源已经关闭。
电源，闪烁绿色 	已经按了 Power 按钮，软件正在初始化，或者投影机正在关闭电源且风扇在运转以冷却灯泡。
温度计 	投影机过热。确保通风孔未被挡住（请参见第 20 页）。关闭投影机的电源，等候 1 分钟，然后再次打开。如果问题继续存在，请与技术支持部门联系。
灯泡 	关闭投影机电源，等候 1 分钟，然后再次打开。如果灯泡指示灯再次亮起，请更换灯泡并将灯泡计时器复位。
扳手 / 维修 	关闭投影机电源，等候 1 分钟，然后再次打开。如果维修指示灯再次亮起，表示投影机需要维修。请访问我们的网站与维修部门联系。

问题	解决办法	结果
无启动屏幕 	插入电源线，按电源开关和按钮。取下镜头盖。 	图像正确 
仅出现启动屏幕 / 无电脑图像 	按 Source (信号源) 按钮 激活手提电脑的外部端口   或重新启动手提电脑 	投影电脑图像 

无电脑图像，只出现“Signal out of range”（信号超出范围）

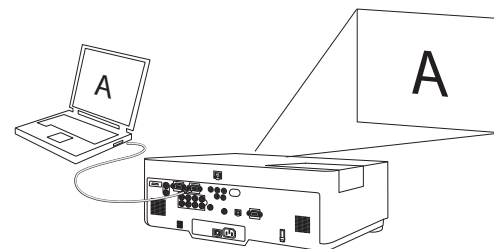


从“控制面板”>“显示”>“设置”>“高级”>“适配器”（位置因操作系统而不同），调整电脑的刷新率

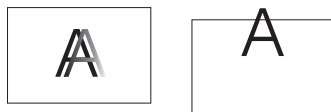


可能还需要在电脑上设置不同的分辨率，如下面“图像模糊或不完整”问题中所示方法

投影电脑图像



图像模糊或不完整



将电脑的显示分辨率设为投影机的原机格式分辨率（从“开始”>“设置”>“控制面板”>“显示”>“设置”选项卡，选择 1920x1200）

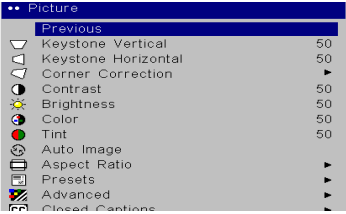
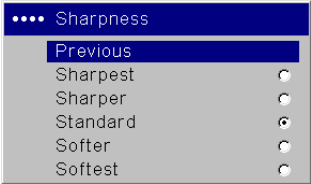
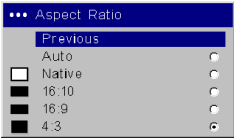
对于手提电脑，禁用手提电脑显示器或打开双显示模式



图像清楚，未被剪切



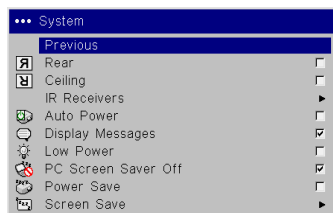
排除投影机故障

问题	解决办法	结果
图像不呈方形 	调整“画面”菜单中的梯形畸变 	图像呈方形 
图像不清晰 	调节对焦环或“画面”>“高级设置”菜单中的“清晰度” 	图像正确 
图像不适合 16:9 屏幕 	从“画面”>“长宽比”菜单，将长宽比率改为 16:9 	图像正确 

图像上下颠倒



从“设定”>“系统调节”菜单打开或关闭“吊顶安装”



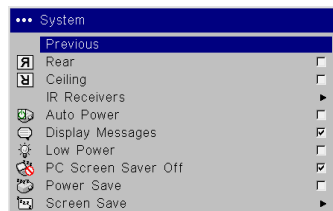
图像正确



图像左右颠倒



从“设定”>“系统调节”菜单打开或关闭“背投安装”



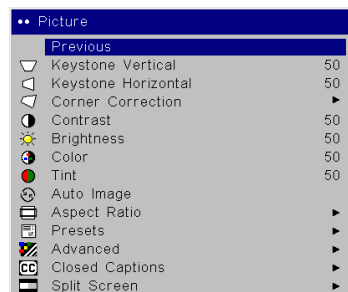
图像正确



投影色彩与信号源不匹配

~~COLOR~~

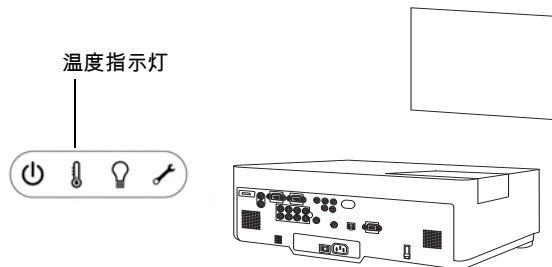
在菜单中调整饱和度、色调、画面底色、光度、对比度



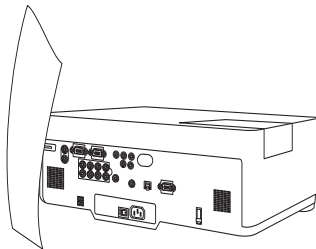
图像正确

COLOR

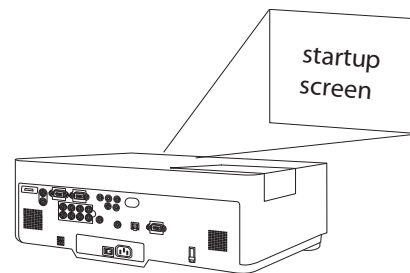
灯泡不亮，温度指示灯亮（第 15 页）



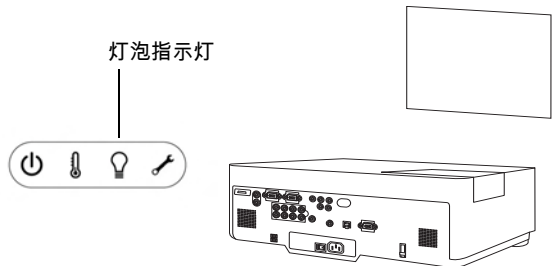
确保通风孔未被挡住，然后让投影机冷却
1 分钟



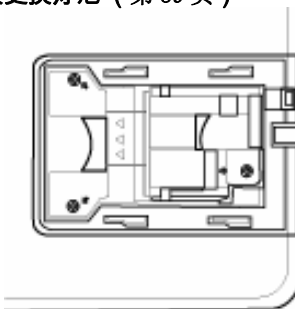
拔出投影机的电源线，等待 20 分钟，重新插
入电源线，然后打开电源：灯泡亮了



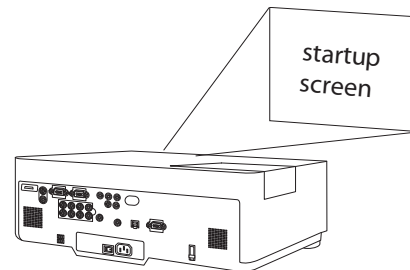
灯泡不亮，灯泡指示灯亮（第 15 页）



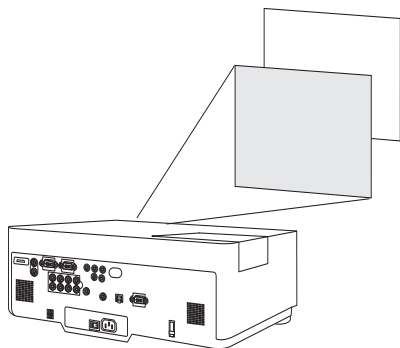
可能需要更换灯泡（第 39 页）



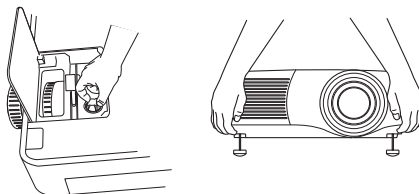
灯泡亮了



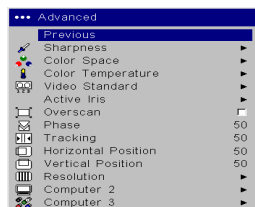
屏幕上图像未居中



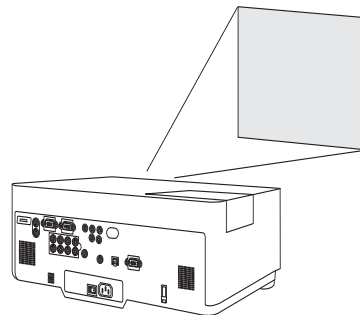
移动投影机，调整缩放或镜头移位，调整高度



调整水平或垂直位置(“画面”>“高级设置”菜单)



图像正确



仍然有问题？

如果需要帮助，请访问我们的网站或与我们联系。(www.infocus.com/service)

本产品提供有限保修支持。也可以从经销商处购买延长的保修计划。要将投影机送修时，我们建议使用原来的包装材料运装设备，或者让专业包装公司将设备包装妥当。请购买全额运输保险。

使用控制面板按钮

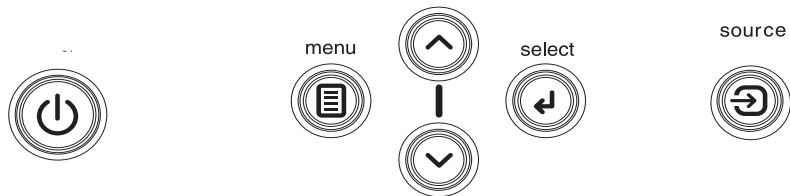
power (电源) : 打开 (第 10 页) 和关闭 (第 15 页) 投影机电源。

menu (菜单) : 打开屏幕上的菜单 (第 27 页)。

上 / 下箭头键 : 在菜单中移动浏览并调整设置 (第 27 页)。

select (选择) : 确认在菜单中所作的选择 (第 27 页)

source (信号源) : 在不同现用信号源之间切换。



使用遥控器

遥控器使用两节 (2) AAA 型电池。电池很容易安装，只要滑开遥控器背面的电池盖，对准电池的正负两极 (+ 和 -)，将电池滑入，然后将电池盖盖好。

要操作时，将遥控器对准投影屏幕或投影机 (不要对准电脑)。遥控器的最佳操作范围大约为 5 米 (16 英尺)。为了获得最佳效果，请将遥控器直接对准投影机。

如果要使用激光指针，按住 **Laser** (激光) 按钮。松开按钮或连续使用两 (2) 分钟后超时，激光即关闭。

警告： 不要直视从遥控器上射出的激光光束。

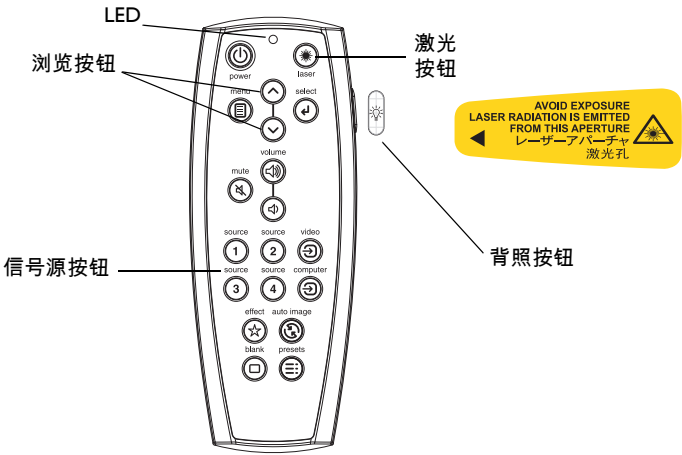
遥控器有 4 个 **Source** (信号源) 按钮，用户可以将特定输入指定给特定信号源。只要按编号的 Source 按钮，进到任意 4 个希望使用的信号源。

按遥控器上的 **Menu** (菜单) 按钮，打开投影机的菜单系统。使用箭头键浏览，然后使用 **Select** (选择) 按钮选择功能并在菜单中调整值。

遥控器上还有一个可打开或关闭投影机电源的 **power** (电源) 按钮、可控制音响的 **volume** (音量) 按钮和 **mute** (无声图像) 按钮、可使遥控器按钮在黑暗中发光的背照按钮，以及可在两个信号源之间切换的 **video** (视频) 和 **computer** (电脑) 按钮。

另外，还提供两项演示专用的功能。使用 **blank** (空白) 按钮可显示空白屏幕而不是当前的幻灯片；使用 **effect** (功能) 按钮调用可由用户定义的操作 (如静止画面、或放大)。

Auto Image (初始图像) 按钮重新获得电脑图像；**Presets** (选择方式) 按钮可让用户自定义各个信号源的设置。可以自定义并保存三项 **Preset** 设置。



排除遥控器故障

- 确保电池安装方向正确，而且电池有电。如果电池有足够的电，按任何按钮时，遥控器上的发光二极管 (LED) 指示灯会发亮。
- 确保遥控器对着投影机而不是对着电脑，且处于 5 米 (16 英尺) 的遥控范围内。

使用音频

要从投影机播放音响，将信号源连接到投影机上的 Audio In（音频输入）接口。

要调节音量、静音或响度，使用 Audio（声音）菜单（请参见第 33 页）。

排除音频故障

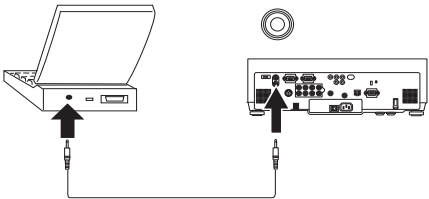
如果没有音响，请检查以下事项：

- 确保已连接音频线。
- 确保未使用静音功能。
- 确保音量已调到足够大。
- 确保已连接到信号源对应的 **Audio In**（音频输入）。默认情况下，**Audio 1**（音频 1）对应 **Computer 1**（电脑 1），**Audio 2**（音频 2）对应 **Computer 2**（电脑 2），**Audio 3**（音频 3）对应 **Video 2**（视频 2）和 **3**，以及 **Audio 4**（音频 4）对应 **Video 1**（视频 1）。您可以改变这些指定，详见第 33 页。
- 调节音频信号源。
- 如果在播放视频，确保未暂停放音功能。

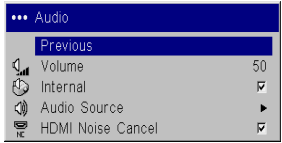
连接外部扬声器

投影机可以连接到有其自己电源的外部扬声器，请将扬声器连接线插入投影机的 **Audio Out**（音频输出）接口。

连接音频线

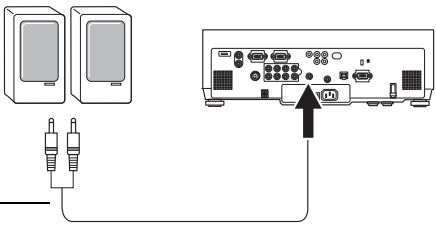


调节音量



外部扬声器

扬声器
连接线



优化电脑图像

正确连接电脑且屏幕上出现电脑图像后，可以使用屏幕菜单优化图像。关于使用菜单的一般信息，请参见第 27 页。

- 从“画面”菜单，调整“梯形畸变”、“对比度”或“光度”。
- 改变“长宽比”。“长宽比”指图像的宽高比。标准电视屏幕和早期笔记本电脑是 4:3；HDTV 和大多数 DVD 是 16:9；宽屏计算机是 16:10。请选择最适合输入信号源的选项。有关的详细信息，请参见第 28 页。
- 从“高级设置”菜单中，调整“画面底色”。
- 在“高级设置”菜单中调整“相位”、“画面幅”、“水平位置”或“垂直位置”。
- 一旦就特定信号源优化了图像后，可使用“选择方式”保存设置。这样，以后就能快速地调用这些设置。请参见第 29 页。

演示功能

投影机有几项功能，可使演示更加轻松方便。以下是功能概述，详细信息请参见第 27 页中的菜单部分。

- 仅在几款可选购的遥控器上提供的 **Custom**（自定义）键可用于将各种功能指定给此按钮。默认的功能为 Source Info（信号信息）。有关的详细信息，请参见第 35 页。
- “静止画面”功能可以冻结显示的图像。如果要在电脑上作改动而不让观众看见的话，此功能很有用。
- “启动标志”菜单选项可用于将默认的启动屏幕改为黑色、白色、蓝色或通过“俘获新图像”自定义标志屏幕。请参见第 34 页。
- 提供了“省电”和“屏幕保护程序”两个菜单选项，可在无活动状态若干分钟后自动关闭投影机或显示空白屏幕。这有助于延长灯泡的使用寿命。请参见第 34 页。
- 还有“低电压”菜单选项可用，有助于降低投影机风扇发出的音量。请参见第 33 页。

优化视频图像

正确连接视频设备且屏幕上出现图像后，可以使用屏幕菜单优化图像。关于使用菜单的一般信息，请参见第 27 页。

- 从“画面”菜单，调整“梯形畸变”、“对比度”、“光度”、“饱和度”或“色调”。请参见第 28 页。
- 改变“长宽比”。“长宽比”指图像的宽高比。标准电视屏幕和早期笔记本电脑是 4:3；HDTV 和大多数 DVD 是 16:9；宽屏计算机是 16:10。请选择最适合输入信号源的选项。请参见第 28 页。
- 选择“清晰度”设置。请参见第 29 页。
- 调整“画面底色”。选择列出的数值或选择“用户”，并逐项调整红色、绿色和蓝色的强度。请参见第 29 页。

自定义投影机

可以就特定设置和需要，对投影机进行自定义。请参见第 33 页至第 37 页上关于这些功能的详细信息。

- 要进行背投式投影，从“设定”>“系统调节”菜单打开“背投安装”模式。
- 要进行吊顶安装投影，请在“设定”>“系统调节”菜单中打开“吊顶安装”模式。
- 指定投影机在启动过程中首先查找哪一种信号源为现用信号。
- 打开和关闭投影机的屏幕显示信息。
- 打开省电功能。
- 指定空白屏幕的颜色和启动标志。
- 指定菜单所用语言。
- 使用 RS232 命令控制投影机。请参见第 9 页和。

使用菜单

要打开菜单，请按控制面板或遥控器上的 menu（菜单）按钮。（如果 60 秒钟未按任何按钮，菜单自动关闭。）主菜单显示。使用箭头按钮向上或向下移动，选中需要的子菜单，然后按 **Select**（选择）按钮。

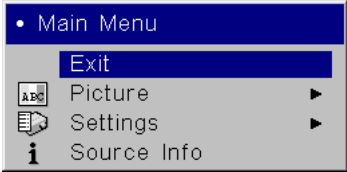
要更改某项菜单设置，先选中它，按 选择，然后使用向上或向下箭头按钮调整数值；使用单选按钮选择选项，或者使用复选框来打开或关闭功能。按选择 确认所作的改动。使用箭头移至另一设置。完成调整后，浏览至“前面”，然后按 选择进到上一个菜单；任何时候可按 **Menu** 按钮关闭菜单。

菜单名称前有圆点。圆点数表示菜单的级别，从一级（主菜单）到四级（嵌在最内层的菜单）。

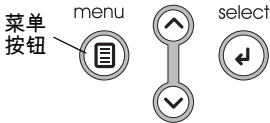
菜单按用途分类：

- “画面”菜单提供图像调整。
- “设定”菜单提供不经常改动的设置类型调整。
- “信号信息”菜单提供关于投影机和信号源的只读式信息显示。

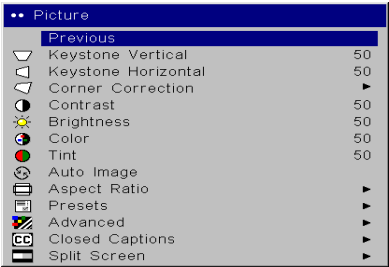
某些菜单项目可能呈灰化，到连接某一特定信号源时才会显示。例如，“色调”仅可用于视频信号源；在现用电脑信号源时，该菜单将隐藏。其它菜单项在不可用时可能呈灰化。例如，在没有现用图像时，“光度”呈灰化。



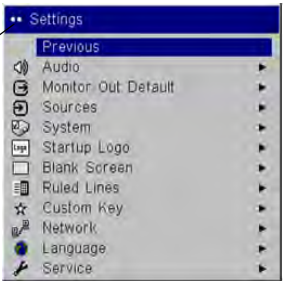
主菜单



控制面板浏览按钮



画面菜单



设定菜单



信号信息菜单

画面菜单

要调整以下 6 项设置，选中设置后，按 **Select**（选择），使用向上或向下箭头调整数值，然后再按选择按钮确认所作的改动。

垂直梯形：垂直调整图像，利用可调节缩放带使图像更方正。

水平梯形：水平调整图像，利用可调节缩放带使图像更方正。

四角修正：允许您调整所投射图像的四个边角。这在能堆放投影仪时对您尤其有帮助。在四角修正子菜单内选择您想要调整的角，然后根据屏幕上的指示做出期望的修正。

对比度：控制画面最亮和最暗部分之间的差异程度，并改变图像中的黑白成分。

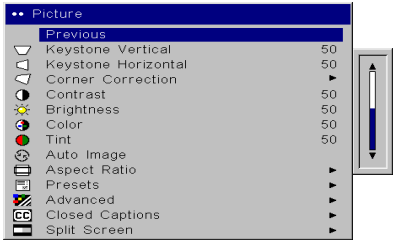
光度：改变图像的光线强度。

饱和度：（仅电脑 1 和视频信号源）从黑白向全饱和色彩调整视频图像。

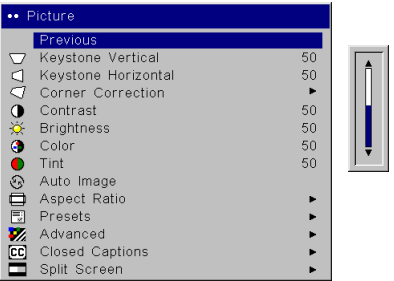
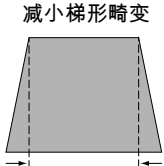
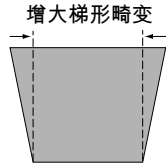
色调：（仅电脑 1 和视频信号源）调整图像中的红绿色彩平衡。

初始图像：将投影机与信号源重新同步。

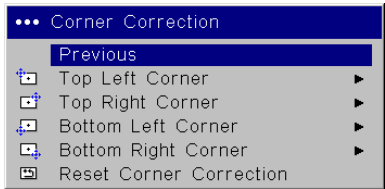
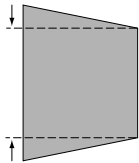
长宽比：“长宽比”指图像的宽高比。标准电视屏幕和早期笔记本电脑是 4:3；HDTV 和大多数 DVD 是 16:9；宽屏计算机是 16:10。缺省值为 16:10，将输入重新调大或调小以充满显示区域。



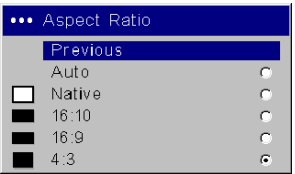
垂直梯形



水平梯形



四角修正

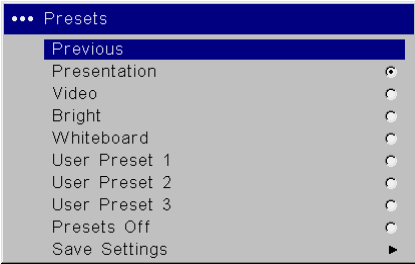


长宽比

选择方式：提供的“选择方式”能优化投影机在不同照明条件下和在不同背景上显示电脑演示和视频图像的能力。

还有多种可由用户定义的选择方式。要就当前信号源设定预置，请调整图像，从“选择方式”菜单中选择“保存设置”，然后选择“保存用户预置 1”（或 2 或 3）。将来可以选择“用户预置 1”来调用这些设置。如果您选择“用户预置”，然后进一步调整图像，“预置关闭”将在“选择方式”菜单中被自动选中，以表示已经作了更改。

要恢复出厂默认设置，从**设定 > 服务**菜单选择“出厂设置”。



选择方式



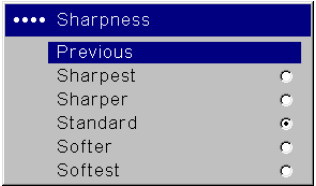
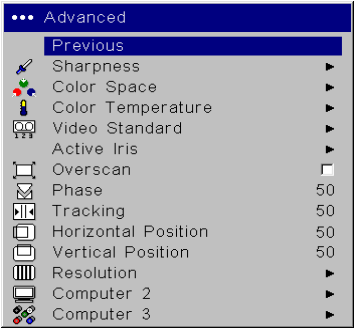
保存设置

高级设置

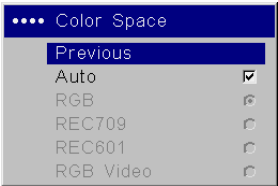
清晰度：改变视频图像边缘的清晰度。选择清晰度设置。

色彩空间：此选项适用电脑和分量视频信号源（除了 480i/576i）。可用于选择已专门为输入信号微调的色彩空间。如果选择“自动”，投影机会自动确定标准。如果要选择其他设置，请关闭“自动”，然后给电脑信号源选择 RGB，给 HDMI 电脑信号源选择“RGB 视频”，给分量视频信号源选择 REC709 或 REC601。

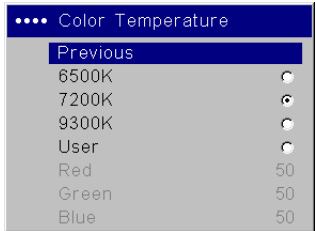
画面底色：改变色彩的强度。选择列出的数值或选择“用户”，并逐项调整红色、绿色和蓝色的强度。



清晰度



色彩空间



画面底色

视频标准：设置为“自动”后，投影机尝试根据接收到的输入信号自动选择视频标准。（视频标准选项可能因用户所在的地区而各不相同。）如果投影机无法检测到正确的标准，可能色彩看上去不正，或者图像可能看上去“破碎”。如果发生这样的情况，请手动选择视频标准：从“视频标准”菜单选择 NTSC、PAL 或 SECAM。

同步光圈：当启用时，投影机监测图像亮度，如果图像太暗，就会修改光源输出，从而改善黑色水平。在“演示”模式下，它处于峰值亮度，而在“影院”模式下，则处于平均亮度。

过扫描：（仅电脑 1 和视频信号源）去除视频图像周围的干扰。

以下 4 个选项仅适用电脑信号源：

相位：调整信号源的水平相位。

画面幅：调整电脑信号源的水平扫描（除电脑 1）。

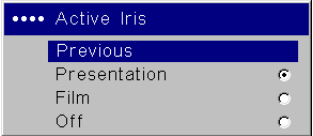
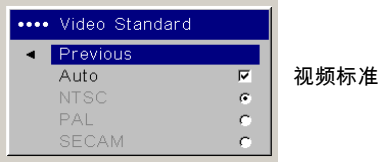
水平 / 垂直位置：调整电脑信号源的位置（除电脑 1）。

分辨率：如该功能设置为自动，投影仪会尝试根据接收到的输入信号来选择分辨率标准，如果投影仪无法检测到正确的标准，分辨率可能看上去很不正常。如果发生这种情况，从源信号相匹配的菜单上手动选择分辨率。

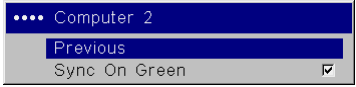
电脑 2：允许关闭该信号源的“绿同步信号”。

电脑 3：允许关闭该信号源的“绿同步信号”。

隐藏式字幕：当信号源为模拟 – 分量（仅限 480i）、超级视频或合成（仅限 NTSC）时，可显示隐藏式字幕。视频信号还必须包含字幕信息。自动：当声音设为静音时显示字幕。开：始终显示字幕。关：不显示字幕。信道：选择要显示什么字幕（最常用为 CC1 和 CC2）。



同步光圈



电脑 2



电脑 3

利用分屏功能，可以同时显示两个不同的信号源，一个在屏幕左半部分，另一个在右半部分。可支持的信号源组合如下：

Table 2: Split Screen Matrix

	电脑 1	电脑 2	电脑 3	视频 1	视频 2	视频 3
电脑 1		X	X	X		
电脑 2	X		X	X	X	X
电脑 3	X	X		X	X	X
视频 1	X	X	X		X	X
视频 2		X	X	X		
视频 3		X	X	X		

退出或前面：取消分屏菜单（如果分屏功能开启）或者转至画面菜单（如果分屏功能关闭）。

分屏：复选开启分屏功能，或者取消复选关闭分屏功能。

主侧在左 / 右：选择哪一侧为主侧。主侧的特征包括：

信号源按钮，以及长宽比和初始图像按钮只能影响主侧（防止不能支持的信号源组合，见上表）。

只听得见主侧的声音。

当分屏功能关闭时，主侧变为全屏显示。

左右交换：切换左右信号源。

左 / 右设定：调整左侧或右侧的长宽比、相位、画面幅及水平 / 垂直位置。

左 / 右信号源：选择左侧或右侧显示的信号源（某些项目将被禁用，以防止不能支持的信号源组合，见上表）。

信号信息：显示左侧和右侧的信号源信息。

主菜单：关闭分屏功能并转至主菜单。

要对遥控器上的 **Custom**（自定义）按钮编程以显示上面的分屏菜单：转至主菜单 > 设定 > 自定义键菜单并选择分屏。

重要提示：当分屏功能开启时，部分投影仪功能作用不同：

主菜单及其子菜单不可用——按菜单键会显示分屏菜单代之。要关闭分屏功能并从分屏菜单使用其它菜单：选择主菜单，或者取消复选分屏，然后选择前面。

自动选择信号源（信号源搜索）、隐藏式字幕和放大功能不可用。

多数画面设定不能调整（例如：光度、对比度、梯形畸变、过扫描和选择方式等）。

要更改这些设定：

确认想要调整的信号源当前为主信号源（主信号源的描述见上文。如果需要，转至分屏菜单并选择左右交换或主侧在左 / 右）。

关闭分屏功能（转至分屏菜单，然后选择主菜单，或者取消复选分屏，再选择前面）。

更改画面设定。

开启分屏功能（转至分屏菜单，然后复选分屏）。

某些 RS-232 命令不起作用。请见本文档后文 **RS-232 命令增加内容部分**的结尾。

设定菜单

声音菜单：允许调节音量。还可用于开启和关闭内置扬声器并将特定信号源指定给某个特定音频输入接口。如果 HDMI 信号源的音频流存在问题，可以选择“HDMI 噪声消除”将其静音。

监视器输出控制：确定通过监视器外接连接器输出的源（计算机 2 或计算机 3）。计算机 2：选择输出计算机 2，除非当前源是由计算机 3 输出的（这种情况下选择输出计算机 3）。计算机 3：选择输出计算机 3，除非当前源是由计算机 2 输出的（这种情况下选择输出计算机 2）。关闭：如果源为计算机 2 或计算机 3，则输出当前源。否则不会输出任何信号。

信号源：可将特定输入接口指定给特定信号源按键，以便配合遥控器使用。也可以选择“开机缺省信号源”并启用或停用“自动选择信号源”。

信号源 > 开机缺省信号源：决定投影机在启动过程中首先检测哪一个信号源是否为现用信号源。

信号源 > 自动选择信号源：未标选“自动选择信号源”时，投影机缺省为“开机缺省信号源”中所选的信号源。如果未找到信号源，则显示空白屏幕。标选了“自动选择信号源”后，“开机缺省信号源”决定投影机在开机后的缺省信号源。如果没有信号存在，投影机按顺序查找信号源，直到找到信号源或者关机。

系统调节 > 背投安装：将图像反转，从而可从半透明屏幕背后投影。

吊顶安装：使图像上下颠倒，可用于安装在天花板上的投影机。

警告：如果投影机为吊顶安装，为了避免眼睛受伤，在打开灯泡盖之前先戴上护目镜。用户文档中附有一张警示粘签纸。若以吊顶方式安装投影机，请将此粘签纸贴在灯泡盖上。

IR 接收器：打开或关闭个别 IR 接收器以避免环境干扰。

自动电源：如果选中了“自动电源”，投影机在通电后自动进入启动状态。这样就可利用墙上的电源开关来控制吊顶安装的投影机。

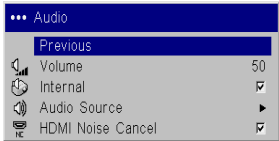
显示信息：在屏幕左下角显示状态信息，如“搜索信号”或“无声图像”。

低电压：在开与关之间切换。打开后可降低灯泡的灯光输出。这样还降低风扇的速度，使投影机更安静。

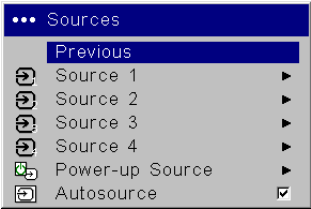
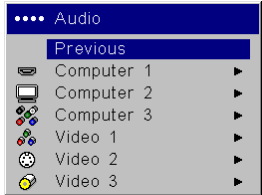
PC 屏幕保护程序关闭：防止笔记本电脑进入“屏幕保护程序”模式。投影机必须用 USB 连接线连接到电脑才能使用该项功能。



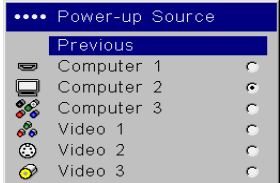
设定菜单



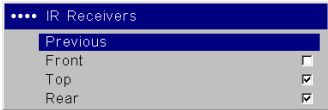
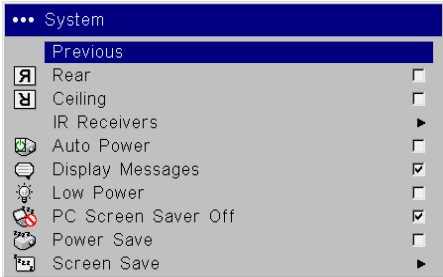
音频



信号源



开机信号源



IR 接收器

省电：如果 20 分钟内未检测到任何信号，则自动关闭灯泡。如果其后 10 分钟仍然没有任何信号，投影机关闭电源。如果在投影机关闭电源以前接收到现用信号，则显示图像。

屏幕保护程序：5 分钟未检测到任何信号后，屏幕自动变为空白。在检测到现用信号源或按了遥控器或控制面板按钮后，图像恢复。当“省电”功能被启用后，“屏幕保护程序”功能将被禁用。

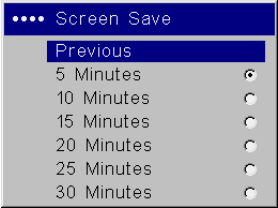
启动标志：在启动后未检测到信号源时，可显示黑色、白色或蓝色空白屏幕，而不是默认设置的屏幕。还允许用户俘获并显示自定义的启动屏幕。

如果要俘获自定义标志，请在电脑上显示要俘获的图像，并选择“俘获新图像”选项。从**俘获新图像**菜单，使用“俘获位置 X”和“俘获位置 Y”调整，以框定要俘获的标志。按 **俘获新图像**菜单中的“俘获开始”。投影机机会告诉用户俘获已成功还是失败。

下一次启动投影机时，将显示用户俘获的自定义标志。

空白屏幕：决定按了可选购遥控器上的 **Blank**（空白）按钮后显示的颜色。

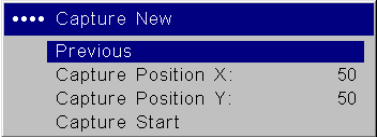
格线显示：当投影到可写的表面上或者在安装和设置投影仪时，此功能可显示有用的线条图案。白底线条：白色背景上的水平线条。黑底线条：黑色背景上的水平线条。白底网格：白色背景上的网格线。黑底网格：黑色背景上的网格线。



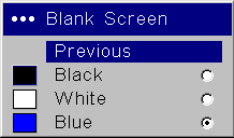
屏幕保护程序



启动标志



俘获新图像



空白屏幕

自定义键（仅可用选购的遥控器操作）：可用于将不同的功能指定给遥控器的 **Custom**（自定义）按钮，以便快速、方便地使用功能。一次只能启用一项功能。默认为 Source Info（信号信息）；选中某项功能，然后按 **Select**（选择）即可选择不同的功能。

- 空白**：显示空白屏幕。
- 无声图像**：关闭所有声音。
- 黑屏**：关闭所有声音并显示空白屏幕。
- 长宽比**：设置图像的宽高比。
- 信号源**：依次循环经过可用的信号源。
- 初始图像**：使重新获得电脑信号源。
- 静止画面**：暂停投影图像。
- 放大**：可以放大投影图像的某一部分。
- 格线显示**：当投影到可写的表面上或者在安装和设置投影机时，此功能可显示有用的线条图案。
- 拆分画面**：启用或禁用拆分画面。在首次使用此功能前，使用“拆分画面”菜单配置拆分画面输入源和布局。
- 信号信息**：显示“信号信息”菜单。
- 服务资料**：显示“服务资料”菜单。

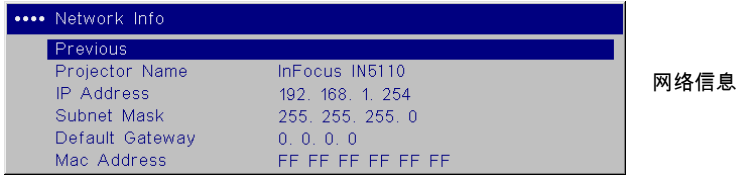
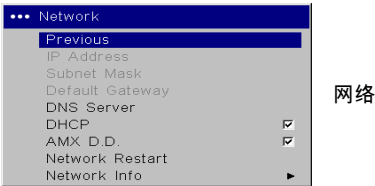
网络：投影机有一个 RJ45 以太网接口，支持网络连接和 TCP/IP 协议。这就能够通过企业网控制并管理投影机。请访问我们的网站了解有关使用网络功能的完整信息。未选中 DHCP 时，可访问以下字段，并可用于手动输入数据。

网络控制，请通过第 23 号端口（TELNET）连接投影机。在网络控制中，使用相同的控制指令。INFOCUS 网络控制使用 TELNET 结构。

- IP 地址**：识别网络上的投影机。
- 子网掩码**：分开 IP 地址中的网络地址部分。

- 默认网关**：本地路由器的 IP 地址。
- DNS 服务器**：显示 DNS 服务器的地址。
- DHCP**：选择此项可自动获得 IP 地址、子网掩码和默认网关。
- AMX DD**：产品启动后，容许 AMX 控制器对投影机执行动态检测。
- 网络重启**：将投影机与网络断开连接，获取一个新的 IP 地址，然后重新连接。
- 网络信息**：提供关于网络配置的信息。

网络信息菜单提供信息而已，不可进行编辑。显示当前的 IP 地址、子网掩码、默认网关和投影机的 MAC 地址。



屏显语言：可选择在屏幕上显示菜单和消息所用的语言。



屏显语言

服务：如果要使用这些功能，选中它们后按 **Select**（选择）。

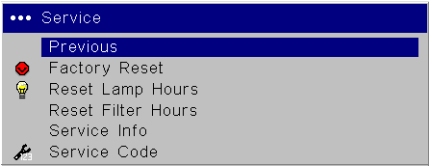
出厂设置：在显示确认对话框后，将所有设置（除“灯泡时数”和“网络”设置外）恢复为缺省值。

复位灯泡时数：将“服务资料”菜单中的灯泡小时计数器复位至零。仅在更换灯泡后才执行此项操作。将显示确认对话框。

重置过滤器小时数：将“服务资料”菜单中的过滤器计时器复位至零。仅在清洁了过滤器后才执行此项操作。将显示确认对话框。

服务资料：提供服务所需的信息。

服务号码：仅供授权的服务人员使用。



服务菜单



服务资料

维护

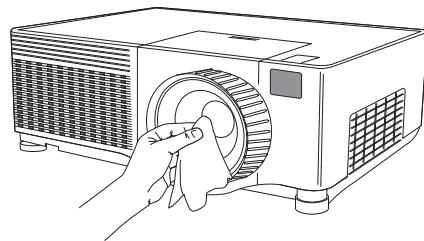
清洁镜头

- 1 将一块柔软的干布蘸上无腐蚀性的相机镜头清洁剂。

避免使用过多清洁剂，也不要将清洁剂直接涂在镜头上。腐蚀性清洁剂、溶剂或其它强烈化学制品可能会磨损镜头。

- 2 将清洁布在镜头表面轻轻地环绕擦拭。如果不准备马上使用投影机，请盖上镜头盖。

清洁镜头
用柔软、干燥的布
和无腐蚀性
清洁剂



更换投影灯泡

“服务资料”菜单中的灯泡小时计数器计算灯泡已使用的小时数。在规定的灯泡使用寿命结束前 20 小时，屏幕上短暂地出现“更换灯泡”消息。

注意：您可以从 www.infocus.com 网站（在某些地区）、零售商或经销商处订购新的灯泡模块。只有 InFocus 的正品原装投影灯泡经过测试和认证，可用于本投影机。InFocus 对其它任何灯泡的性能、安全或认证概不负责。使用其它灯泡将违反投影机保修条款并使本投影机上的所有认证标志无效。

- 1 关闭投影机电源，然后拔出电源线。
- 2 等候 45 分钟，让投影机彻底冷却。
- 3 拧松投影机右侧的灯泡盖螺丝（有箭头标记），然后推动灯泡盖并将它提起。

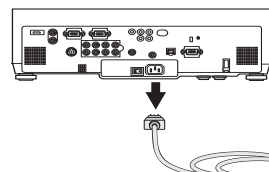
警告：

- 为避免灼伤，让投影机先冷却至少 45 分钟后才更换灯泡。
- 只有 InFocus 正品原装投影灯泡在本投影机上经过测试。使用其它灯泡可能导致触电和火灾。
- 如果投影机为吊顶安装，为了避免眼睛受伤，在打开灯泡盖之前先戴上护目镜。用户文档中附有一张警示粘签纸。若以吊顶方式安装投影机，请将此粘签纸贴在灯泡盖上。
- 不要将灯泡模块摔到地上。玻璃可能会破碎，导致人体受伤。不要碰玻璃灯泡表面。指印可能影响投影的清晰度。
- 在取出灯泡模块时，务必非常小心。虽然发生的可能性不大，但如果灯泡破裂的话，可能产生玻璃小碎片。灯泡模块的设计会让这些碎片留在仓内，但在取出时务必小心。在更换灯泡以前，清洁灯泡仓并弃置清洁材料。更换灯泡以后请洗手。

汞灯泡中含有汞。请依照当地的废弃物处置法律进行处理。参见 www.lamprecycle.org。

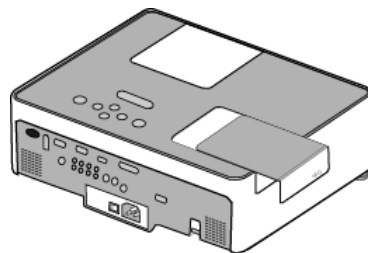
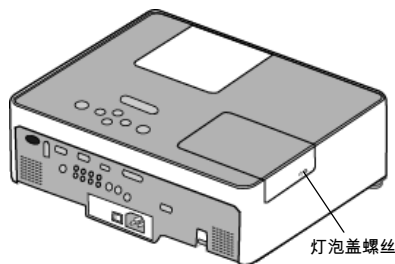
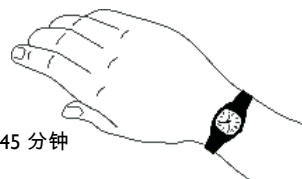
.... Service Info	
Previous	
Model Name	IN5110
Firmware	1.00
Lamp Hours	0
Total Lamp Hours	0
Lamp Resets	0
Filter Hours	0

服务资料菜单

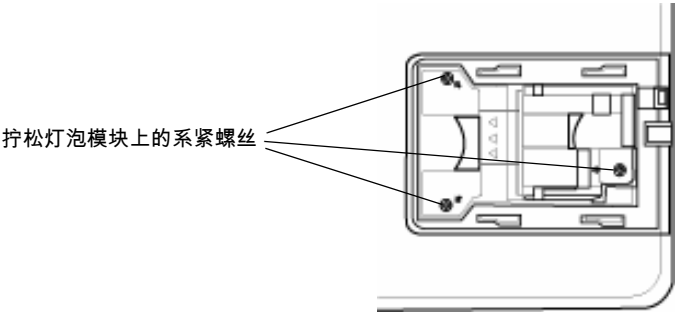


关闭电源并拔出投影机电源线

等候 45 分钟



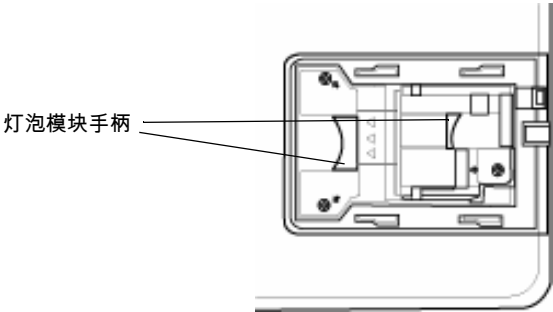
4 拧松灯泡模块上的三颗系紧螺丝（有箭头标记）。更换灯泡时，切勿拧下不带箭头标记的螺丝。



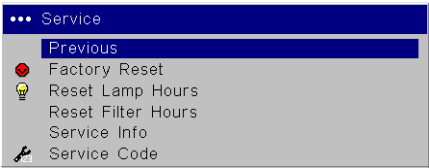
5 拉住手柄并向上提，小心地取出灯泡模块。弃置灯泡时，请注意保护环境。

6 安装新的灯泡模块，确保放置妥当，然后拧紧三颗系紧螺丝。

7 将灯泡盖滑入原位重新在灯泡模块上盖好，然后拧紧螺丝。



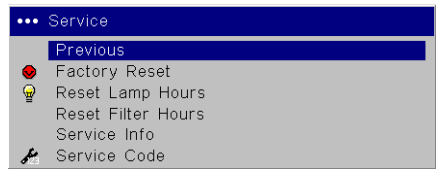
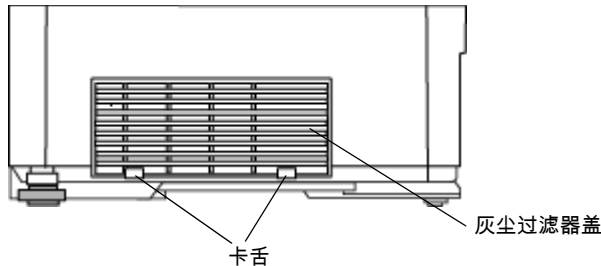
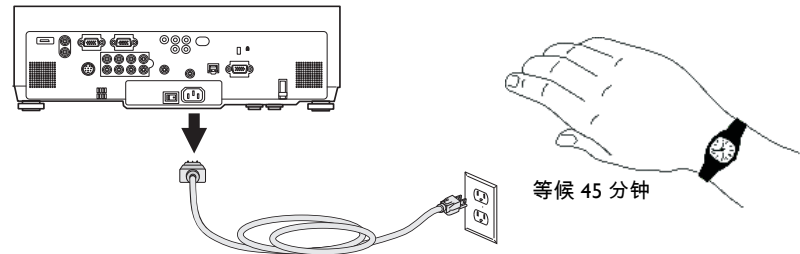
8 插入电源线，按电源开关，然后按 **Power**（电源）按钮将投影机电源重新打开。重置灯泡计时器，方法是前往**设定 > 服务**菜单，然后选择**复位灯泡时数**。



在“服务”菜单复位灯泡时数

清洁灰尘过滤器

- 1 关闭投影机电源，然后拔出电源线。
 - 2 等候 45 分钟，让投影机彻底冷却。
- 警告：**为防止灼伤，让投影机先冷却至少 45 分钟后才清洁或更换灰尘过滤器。
- 3 将过滤器罩底部的两个卡舌向上按，取下投影机侧面的灰尘过滤器罩。
 - 4 拉住黑色灰尘过滤器中间的卡舌并将它提起。
 - 5 将真空吸尘器打在低功率档上，清洁过滤器、盖子及通风孔。如果过滤器已损坏或者太脏无法清洁，则更换过滤器。
 - 6 重新装回灰尘过滤器及盖上的托架，然后将灰尘过滤器盖装好。
 - 7 重置过滤器计时器，方法是前往**设定 > 服务**菜单，然后选择**重置过滤器小时数**。



在“服务”菜单重置过滤器小时数

使用安全锁

投影机有一个安全锁，可与连接线锁定系统配合使用。有关订购信息，请参见投影机随带的附件产品目录或访问我们的网站。请参阅安全锁随带的说明中关于如何使用的信息。

